



# וּבְרַחֲמֵינוּ

א וועכנטליכע בלעטל ארויס געגעבן דורך בני אמונים

## פערל ווערטער איבער אמן און תפילה אין די פרשה

## מאוצרות אמונים

דעם וואס דער פסוק איז געשריבן געווארן בלשון יחיד האבן די צדוקים געהאט א טעות אז יעדער יחיד קען ברענגען א קרבן תמיד, און עס איז נישט קיין חוב צו ברענגען דוקא פון ציבור.

ענטפערט רבי יוסף ישראל דייטש דער רב פון באלאשא יארמוט:

די צוויי ערשטע פסוקים באציען זיך אויף די זמן וואס די בית המקדש איז געשטאנען, ווען דעמאלטס אין דער תמיד געווען א קרבן ציבור. אבער דער לעצטער פסוק באציען זיך אויף די צייט פון נאכן חורבן, ווען די תפילות זענען אנשטאט די תמידים (ברכות כו ב), און ווייל תפילה איז א חוב וואס ליגט אויף יעדן יחיד און יחיד דעריבער איז דער פסוק געזאגט געווארן בלשון יחיד.

בן גרני'

### קבלת עול שמים מיט א תמימות

**"אֶת הַכֶּבֶשׂ אֶחָד תַּעֲשֶׂה בַבֶּקֶר וְאֶת הַכֶּבֶשׂ הַשֵּׁנִי תַעֲשֶׂה בֵּין הָעֲרֵבִים"** (כח ד)

אינמאל האט רבי שרגא פייול מענדלאוויטש ראש ישיבת 'תורה ודעת' געהערט ווי איינער פון תלמידים רעדט מיט א גרינגשעצונג אויף די פשוטע אידן וואס קענען נישט פירוש המילות ביים דאווענען, און פון דעסוועגן דאווענען זיי מיט א התלהבות אזוי ווי די גרויסע חסידים. אלץ א ביישפיל צו דעם האט דער תלמיד נאכגעזאגט א באקאנטע מעשה פון א דארפסמאן וואס האט שטענדיג געדאוונט מיט א קול רעש גדול, און ביים זאגן די פרשת התמיד ביי די ווערטער "את הכבש אחד", האט ער געשריגן הויך אויפן קול מיט פארמאכטע אויגן די ווארט "א-ח-ד", ווי ער האלט ווען יעצט אין די ערשטע פסוק פון קריאת שמע.

אט די ווערטער וואס זענען געזאגט געווארן אויף א ליצנות'דיגע וועג האט זייער ווי געטון פאר רבי שרגא פייול, און ער האט זיך געוואנדן צו יענעם תלמיד און האט אים געזאגט: "דיין לאכן זאגט אונז אז דו ביזסט נישט גענוג באהאפטן צו רחוניות. א איד וואס איז געשאנקען געווארן מיט איידעלע רחוניות'דיגע געפילן דארף זיך באציען אינגאנצן אנדערשט צו אזא מעשה, און וועגן דעם, יעדע מאל ווען ער וועט זאגן די ווערטער: 'את הכבש אחד', זאל ער זיך דערמאנען מיט א בענקעניש פון יענעם פשוטן איד און זאגן צו זיך: אויך אזעלעכע פשוטע ווערטער קען צוברענגען אז א איד זאל זיך מקבל זיין אויף זיך עול מלכות שמים.

ש'לוחא דרחמנא' עמ' 389

### אמן עפנט די שערי חכמה

**"לְפָנֶיךָ מִשְׁפַּחַת הַפּוֹנִי"** (כו כג)

"היה לו לומר ה'פּוֹנִי' וכתב: ה'פּוֹנִי', לומר שכל ישראל פונים אליו ללמוד מתורתו" (בעל הטורים). זאגט רבי עקיבא יוסף שלעזינגער בעל 'לב העברי':

'פּוֹנִי' איז בגימטריה 'אמן'. דער פסוק איז מרמז אז דער וואס איז עוסק אין תורה דארף מער אכטונג געבן אויף די יחוד פון די צוויי שמות הוי"ה און אדנ"י וואס זענען מרומז אין 'אמן'. און דער וואס טוט אזוי ווערן פאר אים געעפנט די שערי חכמה, און איז זוכה אז "כל ישראל פונים אליו ללמוד מתורתו".

אויף דעם האט צוגעלייגט דער טשימפער רב רבי משה דוד עסטרייכער אז וועגן דעם בעטן מיר ביי ברכת התורה: "ונהיה אנחנו וצאצאינו... כולנו יודעי שמך ולומדי תורתך לשמה"; "יודעי שמך" איז א רמז אויף די צוויי הייליגע שמות וואס זענען מרומז אין די ווארט 'אמן'. פון דא זען מיר אז די וואס לערנען דארפן מער מקפיד זיין אויף די הייליגע יחוד, כדי זיי זאלן זוכה זיין צו די ברכה פון: "לומדי תורתך לשמה".

'תורת יחיאל' אות סג; 'תפארת אדם' מסות

צוריק אנהייבן שיינען "כנבואת אבי חוזה" - אזוי ווי די ליכטיגקייט וואס האט זיך אנגעזען אויף די פנים פון משה רבינו דער פאטער פון אלע נביאים וואס האט געלויכטן אזוי ווי די זון. דאס זעלבע בעטן מיר אויך יעדן חודש נאכן מחדש זיין די לבנה: "ויהי אור הלבנה כאור החמה וכאור שבעת ימי בראשית כמו שהיתה קודם מעוטה".

חיים ח' עמ' טו

### קרבנות - פארן ציבור, תפילות - פאר יעדן יחיד

**"אֶת קִרְבְּנֵי לַחֲמֵי רִיחַ נִיחָחֵי תִשְׁמְרוּ לְהַקְרִיב לִי בְמוֹעֲדוֹ; וְאִמְרַתְּ לָהֶם זֶה הָאִשָּׁה אֲשֶׁר תִּקְרְיֶיבוּ לָהּ כִּבְשִׁים בְּנֵי שָׁנָה תִּמְיָמָם שְׁנַיִם לַיּוֹם עֲלֶיהָ תְּמִיד; אֶת הַכֶּבֶשׂ אֶחָד תַּעֲשֶׂה בַבֶּקֶר וְאֶת הַכֶּבֶשׂ הַשֵּׁנִי תַעֲשֶׂה בֵּין הָעֲרֵבִים"** (כח ב - ד)

די פסוקים הייבן זיך אן מיט א לשון רבים: "תִּשְׁמְרוּ לְהַקְרִיב לִי... אֲשֶׁר תִּקְרְיֶיבוּ לָהּ", און ענדיגט מיט א לשון יחיד: "אֶת הַכֶּבֶשׂ אֶחָד תַּעֲשֶׂה בַבֶּקֶר וְאֶת הַכֶּבֶשׂ הַשֵּׁנִי תַעֲשֶׂה בֵּין הָעֲרֵבִים". פארוואס? די קשיא ווערט שווערער נאכן טרעפן אין גמרא (מנחות סה א) אז פון

### א תפילה וואס איז אנגעהאנגען אין מסירות נפש

**"פִּינְחָס בֶּן אֱלִעֶזֶר בֶּן אֶהֱרֹן הַכֹּהֵן הַשֵּׁיב אֶת חַמְתֵּי מַעַל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּקִנְאוֹ אֶת קִנְאָתִי בְּתוֹכְכֶם"** (כה יא)

פון דער לשון הפסוק זעט אויס אז פינחס האט אפגעשטעלט די מגיפה אין זכות פון זיך אננעמען פארן כבוד שמים, אבער אין פסוק וואס עס שטייט אין תהלים (קו ל): **"וַיַּעֲמֵד פִּינְחָס וַיִּפְּלֵל וַתַּעֲצֵר הַמַּגֵּפָה"**, זעט אויס אז ער האט אפגעשטעלט די מגיפה דורך תפילה. וויאזוי קען מען פארענטפערן די צוויי פסוקים?

ערקלערט רבי יוסף דוד מסלוניקי:

אין מסכת ברכות (כ א) ווערט געברענגט אז רב פפא האט געפרעגט פון אביי: 'פארוואס די פריערדיגע דורות האבן זוכה געווען צו ניסים, און אונז פייניגן זיך און שרייען ביים דאווענען און ווערן נישט געהאלפן?'. האט אים אביי געענטפערט: 'די פריערדיגע האבן זיך מוסר נפש געווען אויף קדושת ה', אבער מיר זענען זיך נישט מוסר נפש אויף קדושת ה' דעריבער ווערט נישט אנגענומען אונזער תפילה'.

לויט דעם קען מען אזוי טייטשן דעם פסוק אין אונזער פרשה: **"פִּינְחָס בֶּן אֱלִעֶזֶר בֶּן אֶהֱרֹן הַכֹּהֵן הַשֵּׁיב אֶת חַמְתֵּי מַעַל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל"** - דורך זיין תפילה, אבער די סיבה פארוואס זיין תפילה איז אנגענומען געווארן איז געווען: **"בְּקִנְאוֹ אֶת קִנְאָתִי בְּתוֹכְכֶם"** - אין זכות וואס ער האט זיך מוסר נפש געווען פאר כבוד שמים. וועגן דעם שטייט אין תהלים: **"וַיַּעֲמֵד פִּינְחָס וַיִּפְּלֵל"**, און נישט 'ויפלל פינחס'; ד'ך צו לערנען, ווייל ער האט פארמאגט א זכות פון קידוש ה', דעריבער באלד ווען ער האט זיך געשטעלט דאווענען - איז ער געהאלפן געווארן.

צמח דוד'

### 'וְיָהִי אור הלבנה' אזוי ווי אור פני משה

**"וְנִתְּתָה מְהוֹדָךְ עָלָיו לְמַעַן יִשְׁמְעוּ כָּל עַדְתֵּי בְנֵי יִשְׂרָאֵל"** (כו ב)

"מהודך" ולא כל הודך, נמצינו למדין פני משה כחמה פני יהושע כלבנה" (רש"י, ע"פ ב"ב עה א).

זאגט האדמו"ר רבי דוב בעריש פון ביאלא:

ביי די זמירות פון מוצאי שבת בעטן מיר: "היה החודש הזה כנבואת אבי חוזה", און מ'קען עס אזוי אויסטייטשן: "החודש" איז מרמז אויף די לבנה, ווייל די טעג פון די חודש ווערן אויסגעשטעלט דורך די מהלך הלבנה; "היה החודש הזה" - די לבנה זאל




דעם שבת קודש וועט זיין פיר הונדערט מיט איין און פופציג יאר זינט די פטירה פון איינער פון די גדולי המקובלים, רבי משה קורדובירו וואס ווערט אנגערופן 'הרמ"ק'. אסאך שרייבט דער הרמ"ק אין זיינע ספרים איבער די גרויסע מעלה פון ענטפערן אמן. און אזוי שרייבט ער אין זיין סידור 'תפלה למשה' (שער ד סי' ג):

די צאל פון די דברים שבקדושה וואס ליגט אויפן מענטש צו זאגן יעדן טאג איז מרומז אין די ווארט צדי"ק - ק' [90] אמנים ד' [4] קדושות, י' [10] קדישים, ק' [100] ברכות, אונז צו לערנען אז דער וואס געבט אכטונג אויף די צאל ווערט זיכער אנגערופן מיטן נאמען צדיק.

## צדיק שומר אמונים



ברכות השחר:



אויפן קול



מיט כוונה



מיט א חברותא.





דער פיוט 'גדל' (ב): דער עלעפטער עיקר - שחר ועונש

שחר און עונש אין עולם הבא

דער עלעפטער עיקר איז אונז מחייב צו גלייבן אז הקב"ה באצאלט שחר פאר דער וואס איז מקיים די מצוות פון די תורה, און שטרעפט דעם וואס איז עובר אויף זיי. די שחר פאר די זדקיים וואס האבן מקיימת געווען די מצוות איז "חיי עולם הבא". ווען זייער זעל וועט זוכה זיין צו א רחמיח'דיגן תענוג און געניסן וועט זיי השכינה. און דער שטרענג וואס די רשעים וועט זיין מיט דעם וואס זייער זעל וועט פארשיטן ווערן און וועלן נישט זוכה זיין צו חיי עולם הבא.

דער מענטש זאל נישט מיינען אז די פארשידענע ערליי תענוגים אויף דער וועלט איז די שחר וואס איז צוגעאייגנט פאר די וואס ייגען אויף די גוטע וועלט, ניק, די געוואלדיגע אייביגע שחר וואס מ'באקומט אין עולם הבא. קען מען אינגאנצן נישט צושטעלען און צוגלייכן צו די האנות פון דער וועלט וואס זענען נאר צייטווייליג און אויף א באשטימטע צייט. נאר ווייל די השגחה העליונה האט אזוי גורד געווען די שחר עולם הזה - דאס איז די עולם העשיתי געענט זיך די זעל איז א גשמיות'דיגן קערפער, און כדי דער גשמיות'דיגן קערפער זאל קענען עקזיסטירן און אויספירן זיין פליכט פלעגט זיין אויס רואגקייט און הרחבה, דעריבער טרעפן מיר אין תורה פארשידענע הבטחות פון טובות און האנות אויף דער וועלט לויט די מעשים פון א מענטש, כדי דורך דעם זאל ער קענען מקיים זיין די מצוות מתוך שמחה און קיי שטרענגען, און ווען די זעל וועט ארויסגיין אין קערפער און זיך צוריק קערן צו איר פלאץ אין עולם הבא, דעמאלטס וועט זי קענען געהא האבן פון די ריכטיגע גוים וואס איז פאר איר אוועקגעלייט לויט אירע מעשים אין עולם הזה (רמב"ם פיה"מ סנהדרין הקדמה ל"ז, תשובה פרקים ח-ט).

שחר און עונש אויף אויך די גרינגע זאכן

דער מענטש דארף וויסן אז הקב"ה איז נישט מותר דאזער ער טוט פארהאלטן זיין אויב אפילו פון אים עבירה וואס דער מענטש האט נישט תשובה געטון אויף דעם, אויך אויב עס זעט אויס אז זיינע אויגן גרינג און קליין. און אזוי שרייבט דער רמב"ל (מסילת ישיר'ם פ"ז): "אזוי ווי מענטש פארגעסט נישט פון א גוטע זאך וואס דער מענטש האט געטון, זאל עס זיין ווי קליין עס איז, אזוי איז ער אויך נישט מותר אויף זיך קיין עבירה, קליין וואו עס זאל נאר נישט זיין, נישט ווי די וואס ווילן זיך איינערען און טראכטן אז די שחר באשפער וועט נישט משפט'ן די גרינגע זאכן, און אויך דעם דארף מען נישט אפגעבן א חשבון".

אויפן ווילנער גאון ווערט דערציילט אז ער האט אמאל אפגעהאלטן זיינע מקורבים זאלן נישט געבן טריגען פאר א איד א מומר, אויב ער וועט נישט פון פריער זאגן א ברכה. ווען דער מומר האט זיך גערענגט: "שוין לאנג צוריק האב זיך אפגעלאזט דאס אידישע גלויבן, איך בין א כופר אין הקב"ה אין אים זיך עובר אויף די הארבסטע עבירות, וואס טון ענק זיך אנטשעפענען אויף א ברכה?! האט דער גאון אים געענטפערט: "אלטס נישט טראכטן אז דערנאך וואס די האסטן אוועקגענוארן וועט זיך ערליי מצוות, היסטו פטור געווארן אפילו פון אים מצוה, ניק, אזוי ווי א אמאל איז אויך געטע, דו ביסט מחוייב צו מקיים זיין די אלע מצוות פון די תורה מיט אלע זייערע פריים און קדושים, און אויך יעדע הלכה וואס דו האסט מבטל געווען וועסט אפגעבן א דין וחשבון פון באזונדער געשטרעפט ווערן!" הערדיג זיך שארפע רייד זיין נפש איפגעציערט געווארן, און אין א קורצע צייט נאכדעם איז ער נתעורר געווארן צו תשובה שלימה (כתר ראש מאמרים אות ה).

מדקדק זיין אין די שחר אויף די מצוות

די חכמים זאגן (בבא בתרא כ"א): "כל האומר הקדוש ברוך הוא ותרו הוא - ויתרו חיינו [וועט הפקר ווערן די כל לעבן] שנאמר (דברים לד ז): 'הצור תמים יפלו' כי כל דרכיו משפט". דער מענטש וואס זאגט אז הקדוש ברוך הוא איז מותר אויף א זינד און טון תשובה, מיט דעם לערנט ער אויס פאר מענטשן אז זיי קענען זינדיגן און צו געשטרעפט ווערן (רש"י שם ד"ה יתח).

דער מהרש"ל האלט, אז ווי דער מענטש טאר נישט זאגן אז ער אייבערשטע איז מותר אויף די שטרעף פון א עבירה, דאס אזעלבע טאר ער אויך נישט זאגן אז הקב"ה האט אים געגעבן שחר מער פון וואס עס קומט אים אויף א מצוה וואס ער האט געטון, נאר

אויב ער האלט אז צוליב זכות אבות האט ער צו דעם זוכה געווען, ווייל דער מענטש קען נתקרב ווערן אברהם (קנו"ב האלט, אז דאס וואס מ'טאר נישט זאגן אז הקדוש ברוך הוא איז א וותרן איז נאר געזאגט געווארן לגבי די שטרעף אויף עבירות, אבער אין ביי שחר אויף מצוות אדרבה שענקט ער מער פון וויפיל עס קומט פארן מענטש.

די חשיבות פון וויסן די שחר און עונש

וויסן פון שחר און עונש איז א חשובער יסוד אין אונזער אמונה, ווייל דער מענטש קען נתקרב ווערן צום באשעפער און זיך אפאלטן פון א עבירה, אויב ער וועט שטענדיג טראכטן אז צוליב די שלמות פון הש"ת קען נישט זיין ער זאל נישט באצאלן פאר יעדן מענטש לויט זיינע מעשים, פונקטליך און געמאסט, סיי אויף גוים און סיי אויף שלעכטס, אזוי ווי דער חכם מכל אדם זאגט (קהלת י"ד): "כי אֵת כָּל מַעֲשֵׂה הָאָדָם יָבֵא בַמִּשְׁפֵּט עַל כָּל נַעֲלָם אִם טוֹב וְאִם רָע", און דאס וועט אים זיכער צוברענגען ער זאל ציטערן פון יעדע קליינע עבירה וואס קען אים אראפ פירן אין שואל תחתית, און וועט וועלן איינקויפן נאך אסאך זכויות זוכה צו זיין ער אייביגע און וואונדערליכע וועלט (מסילת ישיר'ם פ"ד).

דעם פסוק (במדבר כא כו): "על כן לאמר המשלים באו חשבון", דרש'ענען אזוי, די חכמים (בבא בתרא כ"ב) זאגן: "גדל" גומל לאיש חסד כמפעלו, נותן לרשע רע כרשתו". אסאך וואונדערן זיך פארוואס האט דער משרד נישט געשריבן "נותן לרשע רע כמפעלו", אזוי ווי עס שטייט אויפן צדיק?

גומל לאיש חסד כמפעלו

דער עיקר ווערט אזוי דערמאנט אין דער נוסח הפיוט פון "גדל": "גומל לאיש חסד כמפעלו, נותן לרשע רע כרשתו". אסאך וואונדערן זיך פארוואס האט דער משרד נישט געשריבן "נותן לרשע רע כמפעלו", אזוי ווי עס שטייט אויפן צדיק?

רבי לוי יצחק פון בארדיטשוב טייטש אז אין דעם ליגט א רמז אויף די גומליקייט פון באשעפער. הקדושת ברוך הוא ברוב רחמים באצאלט "לאיש חסד כמפעלו" - נישט נאר לויט די עצם מצוה וואס ער האט געטון, נאר לויט די ווערד פון די רעזולטאט וואס איז ארויסגעקומען פון טון די מצוה. דעריבער דער וואס געבט צדקה פאר א ארימאן און מיט דעם האט ער איינגעקויפט עסן פאר זיין פאמיליע, וועט אים נישט געטרעכט ווערן נאר די עצם מצוה פון צדקה, נאר אויך די תוצאות פון די מצוה - געבן עסן פאר א ארימאן און זיין גאנצע פאמיליע. דאקעט "נותן לרשע רע" נאר "כרשתו" - לויט וואס ער האט געטון בפועל, און ער איז נישט מוסף אים צו דין זיין לויט די רעזולטאטן וואס קומען ארויס פון וואס ער האט געטון (קדושת לוי ליקוטים. וראה "וי יסף כסידור אוצר התפילות").

נאך ערקלערט דער ווילנער מגיד רבי יצחק אליהו נלדא: ביים טון א מצוה, צאלט ה' "לאיש חסד" ד.מ. אויך פאר איינער וואס אלס זיין נאטור איז ער גומל חסדים - "כמפעלו", לויט די פעולה וואס ער האט געטון כאטש ער האט זיך נישט געדארפט אנשטרענגען און בייגן זיין נאטור צו טון די מצוה. אבער דער וואס איז פון זיין נאטור א רשע, באצאלט מען אים "רע כרשתו", ד.מ. נאך זיך רעכענען מיט זיין שלעכטן נאטור און די פארענטענע געוואוינהייטן וואס האבן אים צוגעברענגט צו זינדיגן (סידור יזכור שלום).

אויך מיטן טוישן די לשונות: "גומל לאיש חסד... נותן לרשע", וויל דער משרד ארויסברענגען די גומליקייט פון באשעפער קומענדיג משפט'ן דעם מענטש; דער לשון 'גומל' ברענגט ארויס א ריכטיגע באצאלט, אזוי ווי 'שכר' פון א בארעטער וואס באקומט לויט 'מפעלו'. אבער דער לשון 'תניח' איז טייטש מנתת חיים, אזוי ווי ארימאן און באקומט א מנתה לויט דעם רצון פון דער וואס ער געבט. דער ענין ברענגט אויך ארויס די גומליקייט פון ה' תיבון, אז פאר דער וואס טוט גוים'ע געבעט ער א פולע באלוינ לויט וואס ער האט געטון, אבער פארן רשע באצאלט ער נאר בגדר 'תניח', נישט לויט די זינד (שם).

דער באשעפער איז גומל לאיש חסד - ער שענקט מיט זיין מדת הרחמים פארן צדיק שחר כמפעלו - לויט די רעזולטאט פון זיינע מעשים טובים. אבער נותן לרשע רע נאר כרשתו - וואס ער האט געטון, און נישט ווי די תוצאות.

א מנחה וואס ברעכט אויף גרעניצן

דער נאמען פון מרן ה"סטייפלער, רבי יעקב ישראל קנייבסקי זצ"ל, בעל 'קהילות יעקב', איז אין די לעצטע צענדליגער יארן פון זיין לעבן ברייט באקאנט געווארן אלץ איינער פון די גדולי וסאורי הדור וואס האט מרבה געווען תורה און יראת שמים אין אידישן פאלק. נישט פאך זענען באקאנט מיט די שווערע צייטן וואס ער איז אריבער אויף זיינע יונגע יארן, ווען ער איז געווען פארשפארט אין רוסלאנד אין די תקופה פון די רעוואלוציע פון די בולשעוויקן אינמיטן זיינע בעסטע יארן ווען ער האט געהאלטן אינמיטן שטייגן אין תורה.

ווען ער איז אלט געווען נינצן יאר, האט דער אלטער פון נובהארדוק אים געשטעלט שטיין אין שפיץ פון די ישיבה פאר יונגע בחורים וואס ער האט איפגעשטעלט אין די שטעטל ראנאטשאוו, און פון דארט איז ער אוועקגעריסן געווארן אינמיטן פארלערנען א שיעור צו דינען אין א זעלנער אין די רוסישע ארמיי, דארט איז ער געצווינגען געווען צו דינען א גאנצע יאר, אין לויף פון די יאר איז ער אריבער שווערע סורים, עס איז באקאנט עטליכע וואונדערליכע ערציילונגען פון קעניגן מסיירות נפש, פשוטו כמשמעו, ער קענען מקיים זיין די מצוות מיט א אויסערגעווענליכע פרומקייט אויך דינענדיג אין די רוסישע מיליטער.

אבער מער פון אלעס ווערט באצייכנט זיין געוואלדיגע מדינה ווען אויך אינמיטן די שווערע צייטן האט ער מקפיד געווען מיט מסירות נפש אויסנצו יעדע פרייע מינוט אויף תורה. זיינע תלמידים האבן זיך געזארגט פאר אים אז באהאלטערנדיג אים געשיקט קליינע בענדער פון א ש"ס און אין די האט ער געלערנט בייטאג און ביינאכט. יארן שפעטער האט ער דערציילט אז א גאנצע סימן אין זיין באקאנטן ספר 'קהילות יעקב' איז געשריבן געווארן דורך אים זווקא אין די שווערע תקופה.

דערנאך וואס ער איז באפרייט געווארן פון די מילה'דיגע תלמידים אין די נובהארדוק'ער ישיבה וואס איז אריבער אין יענע צייטן קיין קיעוו וואס איז אויך קרייטא, אויסער דעם וואס ער האט ווייטער אריינגעלייגט אלע זיינע כוחות אין תורה, האט ער זיך אויך שטארק אויסגעצייכנט אין די מידה פון ביטחון אויף ווייטע יארן און געווארן א חלק פון זיין פערזענליכקייט ווי עס פאסט פאר א תלמיד פונעם אלטן פון נובהארדוק זצ"ל.

אין יאר תר"פ איז דער אלטער זצ"ל נפטר געווארן, און אנשטאט דעם איז אויפגענומען געווארן זיין איינדיקער רבי אברהם יפה"ן זצ"ל צו שטיין אין שפיץ פון די נובהארדוק'ער ישיבה, אין יענע צייט איז די רעוואלוציע פון די בולשעוויקן פארגעקומען אין גאנץ רוסלאנד און די געגנט, זיי האבן גענומען פאר זיך א ציל איצומעקען יעדן רעליגיעזע פינג וואו נאר זיי האבן דעגרייכט.

דער הויפט ציל פון טשעפענען אין די שטאט קיעוו איז געווען די חשובע נובהארדוק'ער ישיבה וואס האט זיך דעמאלטס געצייילט ארום זעקס הונדערט חשובע בחורים, ווען דער סטייפלער ווערט פאררעכנט צווישן די פליגן אין די הייליגע חבורה. פון מאל צו מאל איז זיין איינברעכן אין די היכל הישיבה און אוועק כאפן עטליכע פון די בחורים און רבנים פון די ישיבה מיט פארשידענע אויסרדי. מ'האט זיי גענומען אין ארעסט-הויז, און זענען נישט באפרייט געווארן נאר נאך אסאך מיה און פלאג מיט געבן אסאך שוחד.

די מצב פון די תלמידי הישיבות אונטער די רשות'דיגע בולשעוויקן איז געווארן אומדערטרעגליך, און דער חפץ חיים וואס איז אנגעפרעגט געווארן איבער דעם, האט באפוילן אז אויך אלע בני הישיבות ליגט א חוב צו טון יעדע השתדלות זיך אריבער אפט און גרעניץ צו די דערנעבנדיגע פולין, וואו דארט האט געפרעשט א פרייהייט אויף רעליגיע.

אין לויף פון די קומענדיגע יארן און א האלב האבן די ארום זעקס הונדערט בחורים פון נובהארדוק געטון אלעס וואס זיי האבן קענען זיך אריבערכאפן די גרעניץ, דורך פארשידענע אומלעגאלע וועגן און אויך

תולדות יעקב עמ"מ